




**LOS ANGELES AREA**  
CHAMBER OF COMMERCE

# CERTIFICATE OF ORIGIN

**ORIGINAL**

TO VALIDATE, GO TO  
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **LA-COO-43371-65df7cefcbbc6**  
Date : **February 28, 2024**

Seller (Exporter) All Weather Inc 1065 National Drive Sacramento CA USA	Transport Type Air	Port of Loading Sacramento
	Destination Country Vietnam	Destination Port Hanoi
	Export Date *****	Exporting Carrier *****
Consignee Viet Sky Technology Joint Stock Company (VST) 35 Nguyen Hoang Str. Nam Tu Liem Dist. Hanoi Vietnam	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB *****
	Owner or Agent *****	Forwarding Agent *****
	Remarks Contract# 2321/VST-AWI so6501987	
Buyer (Importer)		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
AWOS SPARE PARTS (Detail as per attached Packing List) H.S.Code: 9015.80.8080 =====end of products=====	233K =====	United States =====

Name of Authorized Trade Association	  Authorized Signature <b>Farhad Ghorbani Fard</b>	 <p>The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.</li><li>-The information in this certificate and in any documents provided to the Los Angeles Area Chamber of Commerce ("LAACC") is accurate, true and complete.</li><li>-The Applicant undertakes to advise LAACC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.</li><li>-The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.</li><li>-In consideration for the LAACC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless LAACC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify LAACC in respect of any costs and/or claims made against LAACC in connection herewith.</li><li>-The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.</li></ul>
--------------------------------------	---	--

# Invoice: 90037420

ADB Safegate BV  
Leuvensesteenweg, 585 B-1930 ZAVENTEM, Belgium  
www.adbsafegate.com  
Tel: 32/2/722.17.11 Fax: 32/2/722.17.64

Page: 1/3

**Company**  
Viet Sky Technology Joint Stock Company  
35 Nguyen Hoang Str.  
NAM TU LIEM DIST., HANOI 100000  
VIỆT NAM

**Date:** Feb 7, 2024  
**Customer Reference:** No. 2321/VST-AWI  
**Customer:** 1035854  
**Order:** 8246  
**Delivery Date:** Feb 7, 2024  
**Responsible:** Elise Wen  
**Email:** elise.wen@adbsafegate.com

Line	Product	Description	Quantity	Net Price	Net Value
11	M488678-00	UHF RADIO MODEM	1 EA		
	<b>Country of Origin:</b>	USA			
	<b>HS code:</b>	90158080			
	<b>Delivery:</b>	80026394			
20	1192-240	DATA ACQUIS / COLLECT PLATFORM (DCP)	1 EA		
	<b>Country of Origin:</b>	USA			
	<b>HS code:</b>	90158080			
	<b>Delivery:</b>	80026394			
21	M438130-00	Battery Kit, 5 AH	1 EA		
	<b>Country of Origin:</b>	USA			
	<b>HS code:</b>	90158080			
	<b>Delivery:</b>	80026394			
22	M488457-00	DCP Intl Installation Kit	1 EA		
	<b>Country of Origin:</b>	USA			
	<b>HS code:</b>	90158080			
	<b>Delivery:</b>	80026394			
23	M488150	Grounding Kit	1 EA		
	<b>Country of Origin:</b>	USA			
	<b>HS code:</b>	90158080			
	<b>Delivery:</b>	80026394			
30	M488171	Ambient Light Sensor Head	1 EA		
	<b>Country of Origin:</b>	USA			
	<b>HS code:</b>	90158080			
	<b>Delivery:</b>	80026394			
40	8339-G	Laser Ceilometer 25,000 feet, 220Vac	1 EA		
	<b>Country of Origin:</b>	USA			
	<b>HS code:</b>	90158080			
	<b>Delivery:</b>	80026394			
41	83397-00	Heater Blower 220 VAC	1 EA		
	<b>Country of Origin:</b>	USA			
	<b>HS code:</b>	90158080			
	<b>Delivery:</b>	80026394			
42	83395-00	Battery for 83xx series	1 EA		

VAT.no: BE0400624648  
Enterprise No: 0400 624 648




LA-C00-43371-65df7cefcbcc6/February 28, 2024

Invoice: 90037420

Page: 2/3

Line	Product	Description	Quantity	Net Price	Net Value
	Country of Origin:	USA			
	HS code:	90158080			
	Delivery:	80026394			
43	M403478-00	RS-485 Surge Protection Kit	1 EA		
	Country of Origin:	USA			
	HS code:	90158080			
	Delivery:	80026394			
44	M488150	Grounding Kit	1 EA		
	Country of Origin:	USA			
	HS code:	90158080			
	Delivery:	80026394			
45	M488243-00	Service Cable	1 EA		
	Country of Origin:	USA			
	HS code:	90158080			
	Delivery:	80026394			
46	M488448-00	Frangible Pipe Kit (Fuse Bolts, Pipe, an	1 EA		
	Country of Origin:	USA			
	HS code:	90158080			
	Delivery:	80026394			
50	M488600-00	AMBIENT LIGHT SENSOR KIT	1 EA		
	Country of Origin:	USA			
	HS code:	90158080			
	Delivery:	80026394			
60	RGTEMUH_1MM	Tipping bucket rain gauge	1 EA		
	Country of Origin:	USA			
	HS code:	90158080			
	Delivery:	80026394			

<b>Payment Terms:</b>	50% ADV 50% 30d after shipment	<b>Total Net Amount</b>	
<b>Incoterms:</b>	2020 EXW California USA	<b>Sub Total</b>	0.00 %
<b>Shipment Type:</b>	Sea	<b>Packing &amp; Handling</b>	
<b>Insurance:</b>	Not covered by ADB Safegate BV	<b>Total</b>	

No VAT due - Art 39 Belgian VAT Code



Please mention on your payment the reference: 1035854 and 90037420

VAT.no: BE0400624648  
Enterprise No: 0400 624 648




LA-C00-43371-65df7cefcbcc6/February 28, 2024

Deze factuur is wegens cessie uitsluitend bevrijdend betaalbaar aan:  
Cette facture est cédée et est exclusivement payable et libératoire par paiement à:  
Die Rechnung ist abgetreten an, und ist nur schuldbefreiend zahlbar an:  
This invoice has been assigned to, and is only payable with debt discharging effect to:

**Belfius Commercial Finance NV /SA**

Rekening/Compte/Konto/Account n° BIC GKCCBEBB IBAN **BE69 0689 4937 3278**

**Cheques:** versturen naar/ envoyer à/ senden an/ to be sent to:

**Belfius Commercial Finance NV/SA**

Karel Rogierplein 11 /Place Charles Rogier 11  
1210 Brussel/Bruxelles  
Belgium

**General:**

Our general terms and conditions apply to all sales and purchases. The English language version may be downloaded from our website: <https://adbsafegate.com/about/terms-conditions/>.

Goods labelled with "AL not equal to N" are subject to European or German export authorization when being exported out of the EU. Goods labelled with "ECCN not equal to N" are subject to US re-export authorization. Even without a label, or with label "AL:N" or "ECCN:N", authorization may be required due to the final end-use and destination for which the goods are to be used.

ADB SAFEGATE








## Packing List

WWW.ALLWEATHERINC.COM

All Weather, Inc. 1065 National Drive, Suite 1 Sacramento, CA 95834 Ph: 916-928-1000 Fax: 916-928-1165 Fed ID: 41-2051381 contact: Tara Bolyard		Sales Order: 6501987 Date Shipped: January 30, 2024 Date Ordered: December 19, 2023 Purchase Order: 2321/VST-AWI Ship Via: Customer Pickup CONTACT information: Ms Tran Thi Thanh Yen tel# 84 24 3200 5814 email: Yen.tranthanh@vtd.com.vn			
Sold To: (Notify party) <b>ADB Safegate BV</b> Leuvensesteenweg 585 1930 Zaventem <b>BELGIUM</b>  Contact: Maros Nieto TEL: 32 0 56 23 29 90 email: marcos.nieto@adbsafegate.com		Ship To: (Consignee) <b>Viet Sky Technology Joint Stock Company (VST)</b> 35 Nguyen Hoang Str. Nam Tu Liem Dist.  Hanoi <b>VIETNAM</b>			
PIECES	Description	Part #	UOM	Quantity	INSTALLED
CRATE #1	Kit retrofit 20981 UHF data radio (included 2 radio modems) SN: A101103215 & A101103213	M488678-00	EA	1	
CRATE #1	Assy 1192 DCP AWOS 240 VAC SN: 0171	1192-240	EA	1	
CRATE #1	BATTERY 12VDC 5AH RECHARGEABLE	M438130-00	EA	1	INSTALLED
CRATE #1	DCP Int'l Installation Kit (Strain Reliefs, cable ties, etc)	M488457-00	EA	1	
TUBE #2	Grounding Kit	M488150	EA	1	
CRATE #1	KIT AMBIENT LIGHT 110 VAC	M488171	EA	1	
CRATE #1	Laser Ceilometer 25,000 feet, 220Vac SN:1337	8339-G	EA	1	
CRATE #1	Heater Blower 220 VAC SN:0397	83397-00	EA	1	
CRATE #1	Battery	83395-00	EA	1	
CRATE #1	RS-485 Surge Protection Kit	M403478-00	EA	1	
TUBE #2	Grounding Kit	M488150	EA	1	
CRATE #1	Programming Kit (Service Cable)	M488243-00	EA	1	
CRATE #1	Frangible Pipe Kit (Fuse Bolts, Pipe, and Flange)	M488448-00	EA	1	
CRATE #1	Campbell Scientific Background Luminance Sensor Kit for 6498 (model: CS140) SN:E1115	M488600-00	EA	1	
CRATE #1	RAIN GAUGE TIPPING BUCKET 0.1 MM W/ CAL CERT SN:97571- 1223	RGTEMUH-1MM	EA	1	
	CRATE #1 = 30X59X48 INCHES = 490 POUNDS				
	TUBE #2 = 97X4X4 INCHES = 22 POUNDS				
	(subject to carrier verification)				
Packed & verified by: 		Print Name: TARA BOLYARD		Date: January 30, 2024	



LA-C00-43371-65df7cefcbcc6/February 28, 2024